

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Warnung vor der Verwendung von beschädigten oder nicht zugelassenen Netzkabeln.	Warning against using damaged or unauthorized power cords.	Avertissement contre l'utilisation de cordons d'alimentation endommagés ou non approuvés.	Avvertenza contro l'uso di cavi di alimentazione danneggiati o non approvati.	Waarschuwing tegen het gebruik van beschadigde of niet-goedgekeurde netsnoeren.	Advertencia contra el uso de cables de alimentación dañados o no aprobados.	Varování před použitím poškozených nebo neschválených napájecích kabelů.	Upozorenje protiv korištenja oštećenih ili neodobrenih kabela za napajanje.	Opozorilo pred uporabo poškodovanih ali neodobrenih napajalnih kablov.	Figyelmeztetés a sérült vagy nem jóváhagyott tápkábelek használatára.
Warnung vor dem Anschließen der Alarmanlage an eine nicht geeignete Stromquelle.	Warning against connecting the alarm system to an unsuitable power source.	Avertissement contre la connexion du système d'alarme à une source d'alimentation inadaptée.	Avvertenza contro il collegamento del sistema di allarme a una fonte di alimentazione non idonea.	Waarschuwing voor het aansluiten van het alarmsysteem op een ongeschikte voedingsbron.	Advertencia contra la conexión del sistema de alarma a una fuente de alimentación inadecuada.	Varování před připojením zabezpečovacího systému k nevhodnému zdroji napájení.	Upozorenje protiv spajanja alarmnog sustava na neodgovarajući izvor napajanja.	Opozorilo pred priključitvijo alarmnega sistema na neustrezen vir napajanja.	Figyelmeztetés a riasztórendszer nem megfelelő áramforráshoz való csatlakoztatására.
Warnung vor dem Teilen von persönlichen Daten über die Alarmanlage ohne Zustimmung.	Warning about sharing personal data via the alarm system without consent.	Avertissement contre le partage de données personnelles via le système d'alarme sans consentement.	Avvertenza contro la condivisione dei dati personali tramite il sistema di allarme senza consenso.	Waarschuwing voor het zonder toestemming delen van persoonlijke gegevens via het alarmsysteem.	Advertencia contra compartir datos personales a través del sistema de alarma sin consentimiento.	Varování před sdílením osobních údajů prostřednictvím poplašného systému bez souhlasu.	Upozorenje protiv dílenja osobnih podataka putem alarmnog sustava bez pristanka.	Opozorilo pred posredovanjem osebnih podatkov prek alarmnega sistema brez privolitve.	Figyelmeztetés a személyes adatok hozzájárulás nélküli riasztórendszeren keresztüli megosztására.
Warnung vor dem unbefugten Zugriff auf die Alarmanlage durch Dritte.	Warning against unauthorized access to the alarm system by third parties.	Avertissement d'accès non autorisé au système d'alarme par des tiers.	Segnalazione di accesso non autorizzato al sistema di allarme da parte di terzi.	Waarschuwing voor ongeautoriseerde toegang tot het alarmsysteem door derden.	Aviso de acceso no autorizado al sistema de alarma por parte de terceros.	Upozornění na neoprávněný přístup do zabezpečovacího systému třetími osobami.	Upozorenje na neovlašteni pristup alarmnom sustavu tretjih oseb do alarmnega sistema.	Opozorilo na nepooblaščen dostop tretjih fél illetéktelen hozzáférésére a riasztórendszerhez.	Figyelmeztetés harmadik fél illetéktelen hozzáférésére a riasztórendszerhez.
Warnung vor dem Blockieren von Sensoren oder anderen Komponenten der Alarmanlage.	Warning about blocking sensors or other components of the alarm system.	Avertissement de blocage de capteurs ou d'autres composants du système d'alarme.	Segnalazione di blocco dei sensori o di altri componenti del sistema di allarme.	Waarschuwing voor blokkerende sensoren of andere componenten van het alarmsysteem.	Advertencia de bloqueo de sensores u otros componentes del sistema de alarma.	Upozornění na zablokování čidel nebo jiných součástí zabezpečovacího systému.	Upozorenje na blokiranje senzora ili drugih komponenti alarmnog sustava.	Opozorilo o blokiraju senzorjev ali drugih komponent alarmnega sistema.	Figyelmeztetés az érzékelők blokkolására vagy a riasztórendszer egyéb alkatrészeire.
Warnung vor der falschen Verwendung von Notfalltasten oder Panikalarmen.	Warning against incorrect use of emergency buttons or panic alarms.	Avertissement contre une utilisation incorrecte des boutons d'urgence ou des alarmes de panique.	Avvertimento contro l'uso scorretto dei pulsanti di emergenza o degli allarmi antipanico.	Waarschuwing tegen onjuist gebruik van noodknoppen of paniekalarmen.	Advertencia contra el uso incorrecto de botones de emergencia o alarmas de pánico.	Varování před nesprávným použitím nouzových tlačítek nebo panikových poplachů.	Upozorenje protiv neispravne upotrebe tipki za hitne slučajeve ili alarma za paniku.	Opozorilo pred nepravilno uporabo tipk za klic v sili ali alarmov za paniko.	Figyelmeztetés a vészhezeti gombok vagy pánikjelzések helytelen használatára.
Warnung vor dem Eindringen in gefährliche Bereiche, um die Alarmanlage zu prüfen.	Warning against entering dangerous areas to test the alarm system.	Avertissement d'entrer dans des zones dangereuses pour vérifier le système d'alarme.	Avvertimento di ingresso in aree pericolose per verificare il sistema di allarme.	Waarschuwing voor het betreden van gevarenlijke gebieden om het alarmsysteem te controleren.	Aviso de entrada a zonas peligrosas para comprobar el sistema de alarma.	Varování před vstupem do nebezpečných oblastí kvůli kontrole poplašného systému.	Upozorenje o ulasku u opasna područja radi provjere alarmnog sustava.	Opozorilo o vstopu v nevarna območja zaradi preverjanja alarmnega sistema.	Figyelmeztetés veszélyes területekre való belépésre a riasztórendszer ellenőrzése érdekében.
Lassen Sie die Installation von qualifiziertem Fachpersonal durchführen, um eine ordnungsgemäße Funktion und Sicherheit zu gewährleisten.	To ensure proper operation and safety, have the installation carried out by qualified personnel.	Faites effectuer l'installation par du personnel spécialisé qualifié pour garantir le bon fonctionnement et la sécurité.	Far eseguire l'installazione da personale specializzato qualificato per garantire il corretto funzionamento e la sicurezza.	Laat de installatie uitvoeren door gekwalfificeerd vakpersoneel om een goede werking en veiligheid te garanderen.	Haga que la instalación la lleve a cabo personal especializado cualificado para garantizar el correcto funcionamiento y la seguridad.	Nechte instalaci provést kvalifikovaným odborným personálem, aby byla zajištěna správná funkce a bezpečnost.	Neka instalaciju izvrši kvalificirano stručno osoblje kako bi se osigurao pravilan rad i sigurnost.	Neka instalaciju izvrši kvalificirano stručno osoblje kako bi se osigurao pravilan rad i sigurnost.	A beszerelést szakképzett szakemberrel végeztesse el a megfelelő működés és biztonság érdekében.
Melden Sie sofortige Fehlfunktionen oder ungewöhnliche Aktivitäten der Alarmanlage dem Hersteller oder dem Installateur.	Immediately report any malfunctions or unusual activity of the alarm system to the manufacturer or installer.	Signalez immédiatement tout dysfonctionnement du système d'alarme ou toute activité inhabituelle au fabricant ou à l'installateur.	Segnalare immediatamente al produttore o all'installatore eventuali malfunzionamenti del sistema di allarme o attività insolite.	Meld eventuele storingen in het alarmsysteem of ongebruikelijke activiteiten onmiddellijk aan de fabrikant of installateur.	Informe inmediatamente al fabricante o instalador de cualquier mal funcionamiento del sistema de alarma o actividad inusual.	Okamžitě nahláste jakoukoli pořuču nebo neobvyklou aktivitu systému alarmu výrobci nebo instalatéroví.	Odmah prijavite proizvođaču ili instalateru svaki kvar alarmnog sustava ili neobičnu aktivnost.	Odmah prijavite proizvođaču ili instalateru svaki kvar alarmnog sustava ili neobičnu aktivnost.	A riasztórendszer meghibásodását vagy szokatlan tevékenységét azonnal jelentse a gyártónak vagy a telepítőnek.